
MISTRAL FBF 2.0

VÝDEJNÍK VODY FONTANA

**FONTANA WATERCOOLERS s.r.o.**

Klokotská 693/9

142 00 Praha 4 – Libuš

Tel: 261 101 111

Fax: 261 101 133

servis@fontana.cz

www.fontana.cz

Používejte výhradně pramenitou či minerální vodu FONTANA, se kterou byl váš přístroj testován.

| | |
|---|----|
| Popis přístroje | 3 |
| TESTOVÁNÍ | 3 |
| Sestavení přístroje | 4 |
| Montáž stojanu | 4 |
| Ukotvení výdejníku do zdi | 5 |
| Návod k instalaci | 6 |
| Návod k obsluze | 6 |
| Nesnímejte hygienický uzávěr z prázdného barelu!! | 6 |
| Závady, možné příčiny a jejich odstranění: | 7 |
| Technické údaje | 7 |
| Čištění a sanitace výdejníku | 8 |
| Čištění | 8 |
| Sanitace | 8 |
| Rizika na pracovišti | 10 |
| Bezpečnostní informace | 10 |
| Likvidace | 11 |
| ES Prohlášení o shodě | 12 |

POPIS PŘÍSTROJE

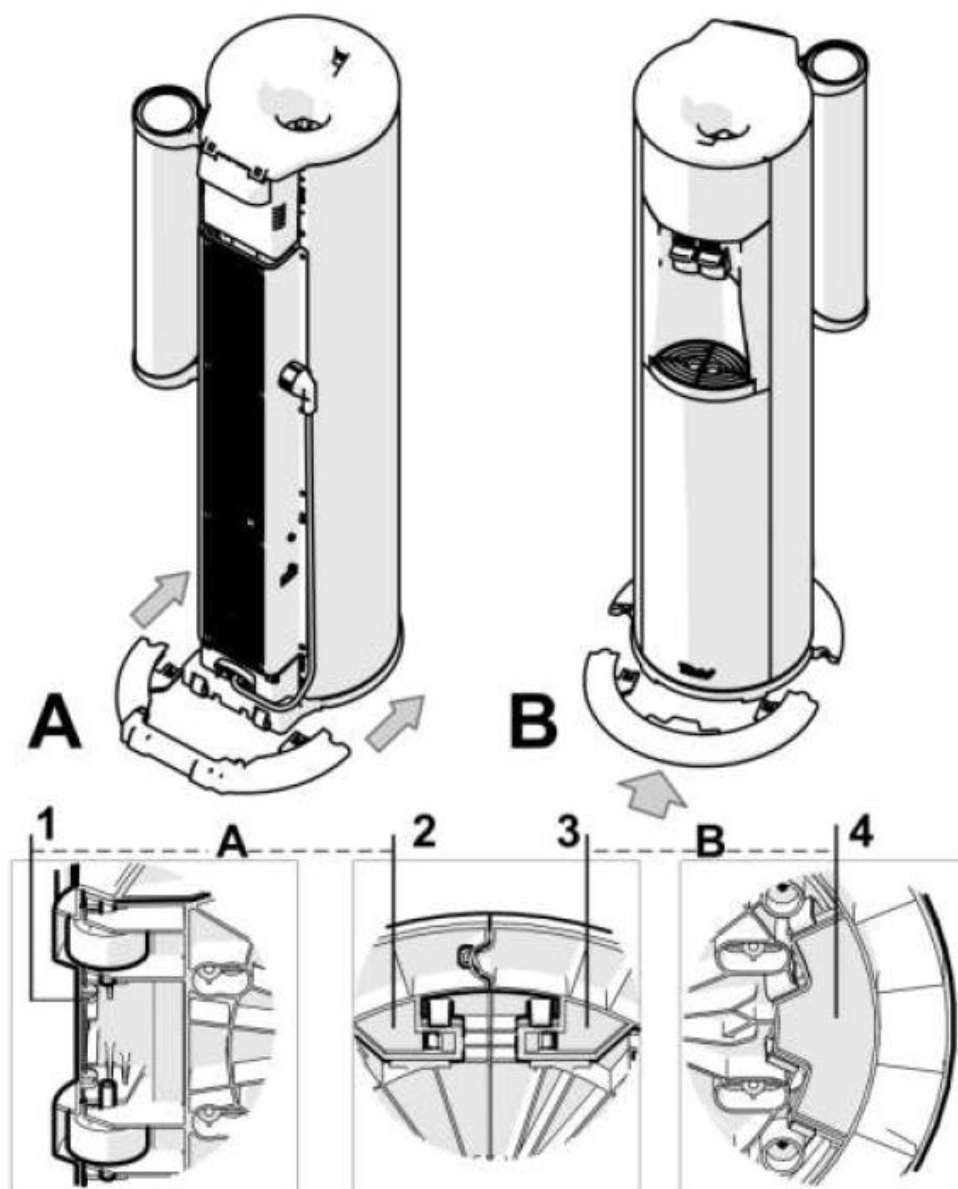
- Příklad je vybaven kvalitním kompresorovým chlazením a termostatem, který hlídá optimální teplotu vody.
- Má elegantní vzhled s velmi jednoduchým ovládním. Je vhodný pro použití v domácnostech, hotelích, kancelářích, školách a podobně.
- Pro tento přístroj je charakteristický tichý chod, rychlý ohřev a chlazení, a to vše při nejnižší možné spotřebě elektrické energie.
- Nádoby, které přichází do styku s vodou, jsou lisovány z hygienicky nezávadných plastů či kovů.
- Důležitou součástí přístroje je vzduchový filtr, zachycující 99,7 % částic o velikosti 0,5 mikronu a větších, který zabezpečuje kvalitu vody.
- Příklad je vybaven dětskou pojistkou u kohoutku výdeje teplé vody.

TESTOVÁNÍ

Příklad je ve výrobním podniku testovaný a sanitárně ošetřený tak, aby splňoval bezpečnostní a hygienické předpisy. Před uvedením do provozu je nutné zkontrolovat kompletnost výrobku, očistit víko a trn.

MONTÁŽ STOJANU

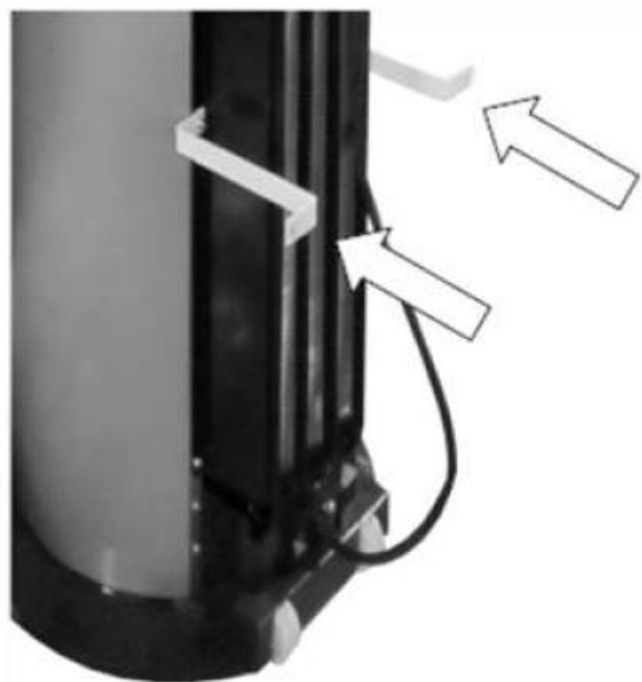
1. Postavte přístroj na vodorovný povrch.
2. Zasuňte část A stojanu zezadu pod výdejník.
3. Zepředu výdejníku opatrně nacvakněte část B.



Součástí balení jsou opěrky, pomocí kterých lze ukotvit výdejník do zdi a zajistit tak jeho větší stabilitu.

1. Nastavte držáky do polohy písmene „S“ kolmo k výdejníku a přišroubujte je k výdejníku (viz obrázek).
2. Postavte výdejník ke zdi a vyznačte si, kde bude třeba vyvrtat díru ve zdi. Připevněte výdejník ke zdi pomocí šroubů dodaných spolu s přístrojem.

POZOR: Při každém odvápnování výdejníku je nutné přístroj ze zdi zase vyšroubovat, protože by se jinak k zadní výpusti ohřívací nádoby nevešla nádoba na vodu.



1. Postavte výdejník na místo určené k jeho používání. Místo musí být dobře větratelné a teplota v něm nesmí poklesnout pod bod mrazu. Pro správné odvětrání musí přístroj stát minimálně 15 cm od stěny. Na barel nesmí dopadat přímé sluneční světlo. Také není vhodné přístroj umístit blízko topení.
2. **POZOR! Přístroj nezapínejte do zásuvky, pokud nejsou chladicí a ohřívací nádoby naplněny vodou!**
3. Stisknutím zámku na horní straně výdejníku jej otevřete (obr.1).
4. Zkontrolujte, že je ve výdejníku nasazená sanitační sada. (Viz kapitola Sanitace)
5. Zavřete kryt.
6. Pečlivě očistěte hrdlo, trn, a kohoutky dezinfekčním ubrouskem.
7. Sejměte z barelu bezpečnostní nálepku uzávěru.
8. Nasadte barel dnem vzhůru na napouštěcí trn ve víku výdejníku. Barel nasazujte vertikálně tak, aby zátka uzávěru zůstala rovně na hrotu trnu. Otvory v trnu začne vnikat voda do vnitřních nádob výdejníku.
9. Stiskněte oba kohoutky a počkejte, až poteče ustálený proud vody.
10. Přístroj zapojte do zásuvky. Použijte pouze zásuvku, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
11. Zapněte spínač ohřevu pomocí tlačítka ON-OFF na levé straně přístroje.

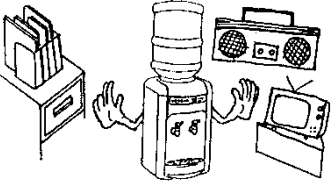

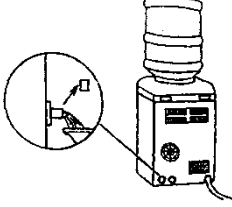


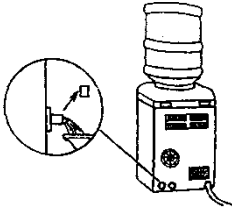
NÁVOD K OBSLUZE

- Při odčerpání celého obsahu barelu sejměte prázdný barel. Barel snímejte vertikálně, aby zátka opět hermeticky uzavřela lahev.
- Přestože výrobce přístroj sanituje, je potřeba provést sanitaci ještě jednou před uvedením přístroje do provozu, dle přiložených sanitních instrukcí „čištění a sanitace výdejníku“ Tuto první sanitaci provádí váš dodavatel zdarma ve své provozovně.
- Nepokládejte na přístroj, nebo lahev jakékoliv věci.
- Udržujte plochu okolo výdejníku čistou.
- Pravidelně kontrolujte a vyprazdňujte odkapávač.
- Přístroj nemusíte při běžném provozu vypínat. Doporučujeme výdejník vypnout při dlouhodobé nepřítomnosti.
- Používáte-li minerální vodu, je **zakázáno** zapínat ohřev.

NESNÍMEJTE HYGIENICKÝ UZÁVĚR Z PRÁZDNÉHO BARELU!!

- Tento uzávěr zajišťuje čistotu barelu. Pracovník provádějící výměnu barelů není oprávněn přijmout k výměně barel s poškozeným uzávěrem. Nesnímejte prázdný barel, dokud nemáte k dispozici plný, zabráníte znečištění napouštěcího trnu.
- Při zanesení vzduchového filtru nečistotami z ovzduší začne slábnout proud vypouštěné vody. V tomto případě musí provedena sanitace. Znečištění filtru závisí na prašnosti prostředí

UPOZORNĚNÍ: Pokud přístroj nebude delší dobu používán, odpojte přístroj od zdroje elektrického proudu a vypusťte vodu z obou komor výpustí na zadní stěně výdejníku.

| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| <p>Udržujte výdejník v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla a přímého slunečního záření. Vzdálenost od zdi minimálně 10 cm.</p> | <p>Na výdejník nasazujte pouze barel s pramenitou nebo minerální vodou.</p> | <p>Výdejník nezapínejte, neteče-li z červeného kohoutku voda. Přededejte tím poškození ohřívacího elementu.</p> |
|  |  |  |
| <p>Čistíte-li, nebo nepoužíváte-li výdejník, odpojte jej od zdroje a vypusťte vodu.</p> | <p>Neinstalujte výdejník v dosahu dětí. Přededejte nebezpečí opaření.</p> | <p>K zamezení nehod a úspoře energie výdejník při dlouhodobém nepoužívání vypínejte.</p> |

ZÁVADY, MOŽNÉ PŘÍČINY A JEJICH ODSTRANĚNÍ:

Prosím použijte tohoto průvodce, před voláním servisního technika.

| Závada | Možná příčina | Náprava |
|--|---|---|
| Voda z kohoutků neteče | Láhev není správně umístěna. Plnicí trn je blokován hygienickou nálepkou. | Narazte láhev na trn v souladu s návodem k použití. |
| Studená voda není studená | Přístroj není zapojen ke zdroji nebo jste vyčerpali celý obsah chladicí nádoby. | Zkontrolujte zapojení ke zdroji. Nebo chvíli vyčkejte na dochlazení další vody. |
| Ze spodní části výdejníku vytéká voda na zem | Láhev je prasklá. | Vyměňte láhev. |
| Hlučný provoz | Výdejník není v rovině, nebo se něčeho dotýká. | Umístěte výdejník do roviny, aniž by se čehokoliv dotýkal. |

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | | |
|-----------------------|-----------------|------------------|--------------|
| Napětí | 220 V/ 50-60 Hz | Hlučnost | 45 dB |
| Příkon chlazení | 80 W | Objem lednice | Nemá lednici |
| Teplota chlazení | 4 - 10 °C | Chladivo | R600A |
| Kapacita chlad. tanku | 1,6 l | Hmotnost | 15 kg |
| Příkon ohřevu | 450 W | Výška | 102 cm |
| Teplota horké vody | 75 - 80 °C | Průměr výdejníku | 24 cm |
| Kapacita horké vody | 1,1 l | Průměr stojanu | 32 cm |

ČIŠTĚNÍ

Pro čištění budete potřebovat následující:

čistý kbelík, Savo, houbičku na nádobí, hadřík, vhodný kartáček, kterým lze čistit výpusť vody (dříve se prodával na čištění lahví nebo zkumavek).

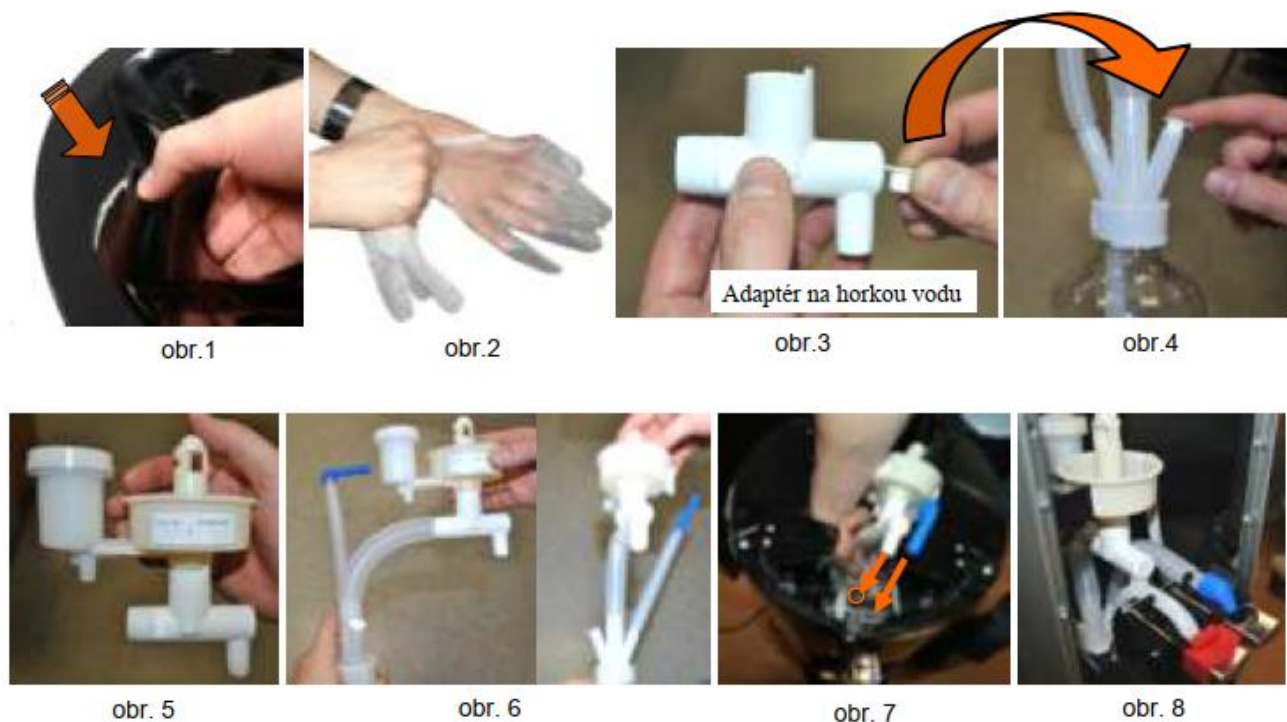
1. Před každým čištěním výdejníku odpojte spotřebič od elektrické sítě vytažením vidlice ze zásuvky.
2. Sejměte barel z přístroje.
3. Omyjte povrch přístroje obzvláště horní víko na láhve, výpusť vody a odkapávací misku, kterou důkladně opláchněte v čisté vodě a nasadte zpět.
4. Zkontrolujte zadní část přístroje, zdali není pokryta prachem.
5. Očistěte uzávěr barelu.
6. Nasadte barel opět na přístroj.
7. Zapojte přístroj do elektrické sítě.

SANITACE

- sanitace by se měla z hygienického hlediska provádět každý třináctý týden.
- odbornou sanitaci vám provede společnost, od které jste si výdejník pronajali či zakoupili

Postup sanitace:

1. Vypněte ohřev vody tlačítkem ON-OFF a odpojte jej ze zásuvky.
2. Vyměňte barel s vodou.
3. Stiskněte oba kohoutky a držte, dokud nepřestane téct voda.
4. Stisknutím zámku na horní straně výdejníku jej otevřete (obr.1).
5. Nasadte si hygienické rukavice (obr.2) a vyjměte sanitační jednotku z přístroje.
6. **Ujistěte se, že na volné trysce je nasazený bílý koncový uzávěr (obr.4).**
7. Do vstupu horké vody aplikujte 10 ml sanitačního roztoku a nechte působit 10 minut.
8. Nasadte sestavenou sanitační jednotku do výdejníku.
9. Zavřete kryt a vypusťte veškerou vodu z obou kohoutků, aby se vypláchla použitá dezinfekce.
10. Nakonec propláchněte přístroj asi 10l čisté vody, až zápach dezinfekce zcela vymizí.
11. Skrze kornout výdejníku aplikujte dezinfekci ozonem po dobu 10 minut. Během dezinfekce ozonem očistěte přístroj (viz Čištění na str. 8)
12. Pečlivě očistěte hrdlo, trn, a kohoutky dezinfekčním ubrouskem.
13. Sejměte z barelu bezpečnostní nálepkou uzávěru.
14. Nasadte barel dnem vzhůru na napouštěcí trn ve víku výdejníku. Barel nasazujte vertikálně tak, aby zátka uzávěru zůstala rovně na hrotu trnu. Otvory v trnu začne vnikat voda do vnitřních nádob výdejníku.
15. Stiskněte oba kohoutky a počkejte, až poteče ustálený proud vody.
16. Přístroj zapojte do zásuvky. Použijte pouze zásuvku, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
17. Zapněte spínač ohřevu pomocí tlačítka ON-OFF na levé straně přístroje.



Postup sanitace při kompletní výměně vodních cest

1. Vypněte ohřev vody tlačítkem ON-OFF a odpojte jej ze zásuvky.
2. Vyměňte barel s vodou.
3. Stiskněte oba kohoutky a držte, dokud nepřestane téct voda.
4. Stisknutím zámku na horní straně výdejníku jej otevřete (obr.1).
5. Nasadte si hygienické rukavice (obr.2), které najdete v obalu, a poté z něj vyjměte i novou sanitační jednotku.
6. Použitou sanitační jednotku vyjměte z výdejníku.
7. Do vstupu horké vody aplikujte 10 ml sanitačního roztoku a nechte působit 10 minut.
8. Z adaptéru na horkou vodu sejměte bílý koncový uzávěr (obr.3).
9. Z trysky sundejte hadičku s bílou koncovkou a **místo ní nasadte bílý koncový uzávěr.** (obr.4)
10. Vzduchový filtr nasadte na adaptér na horkou vodu. Ujistěte se, že je otočený správným směrem. (obr.5)
11. Adaptér s filtrem nasadte do sanitační jednotky. Zatlačte jej na správné místo. Je-li ve správné poloze, uslyšíte cvaknutí. Sanitační jednotku natočte tak, aby hadička s modrou koncovkou byla napravo a vzduchový filtr směřoval dozadu. (obr.6)
12. Nasadte sestavenou novou sanitační jednotku s adaptérem do výdejníku a vývodní hadičky do silikonových objímek (obr.7 a 8)
13. Stiskněte kohoutek studené vody a současně zasuňte hadičku studené vody (modrá koncovka) do vývodu vpravo.
14. Poté hadičku zmáčkněte a zasuňte ji pod zářezy. **DŮLEŽITÉ: Umístěte zářezy na hladkou část trubky, nikoli na vlnitou část.** Dbejte na to, aby trubička nebyla nikde přiskřípnutá.
15. Zavřete kryt a vypusťte veškerou vodu z obou kohoutků, aby se vypláchla použitá dezinfekce.
16. Nakonec propláchněte přístroj asi 10l čisté vody, až zápach dezinfekce zcela vymizí.
17. Pečlivě očistěte hrdlo, trn, a kohoutky dezinfekčním ubrouskem.
18. Sejměte z barelu bezpečnostní nálepku uzávěru.
19. Nasadte barel dnem vzhůru na napouštěcí trn ve víku výdejníku. Barel nasazujte vertikálně tak, aby zátka uzávěru zůstala rovně na hrotu trnu. Otvory v trnu začne vnikat voda do vnitřních nádob výdejníku.
20. Stiskněte oba kohoutky a počkejte, až poteče ustálený proud vody.
21. Přístroj zapojte do zásuvky. Použijte pouze zásuvku, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám.
22. Zapněte spínač ohřevu pomocí tlačítka ON-OFF na levé straně přístroje.

RIZIKA NA PRACOVIŠTI

V souladu s ustanovením § 101 odst. 3 Zákonníku práce, vás tímto informujeme o možných rizicích, které přináší naše společnost na vaše pracoviště

| Specifikace činnosti | Rizika a nebezpečí | Opatření | Osobní ochranné pracovní prostředky |
|--|--|---|---|
| Instalace/servis výdejního zařízení na vodu připojenou z barelu. | Poranění následkem uklouznutí, zakopnutí a pádu. Úraz elektrickým proudem při neoprávněné manipulaci s elektrickým zařízením. | Dbát zvýšené opatrnosti na mokré podlaze v případě možného úniku vody ze zařízení. Nepoužívat zařízení v rozporu s návodem k použití. | Bezpečnostní obuv. |
| Sanitace výdejníku na vodu | Poranění následkem uklouznutí, zakopnutí a pádu. Úraz elektrickým proudem při manipulaci s elektrickým zařízením. Potřísnění a poleptání sliznic při požití sanitační chemie (SUMA BAC, Cif, Pulirapid). | Dbát zvýšené opatrnosti na mokré podlaze v případě možného úniku vody ze zařízení. Nepoužívat zařízení v rozporu s návodem k použití. Nepoužívat sanitační chemii, kterou přináší technik na pracoviště. Nepoužívat výdejník dokud není dokončena sanitace. | Používat bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, seznámit se s riziky dle bezpečnostních listů. |

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ

- **Při přepravě a instalaci dávejte pozor, abyste nepoškodili žádnou část chladicí okruhu.** Použité chladivo je R600A. Chladivo R600A je výbušné. Při vystříknutí chladiva může dojít k jeho vznícení nebo poranění očí. V případě úniku neberte do blízkosti stroje žádné plameny nebo potenciální zdroje vznícení a vyvětrejte místnost.
- Příklad umístění na vodorovný povrch, který je stabilní a vyrovnaný. Pro jeho instalaci a postupujte podle pokynů v návodu k obsluze.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo poškození přívodního kabelu. Umístěte přístroj v dostatečné vzdálenosti od elektrické zásuvky. Nenechávejte prodlužovací kabely nebo jiné přenosné zdroje napájení v těsné blízkosti spotřebiče.
- Po dobu servisní práce (sanitace apod.) výdejník vždy odpojte ze zásuvky, abyste předešli riziku poranění nebo úrazu elektrickým proudem. Do přístroje nikdy nestrkejte prsty ani žádné kovové předměty, hrozilo by poškození výdejníku a také riziko úrazu elektrickým proudem.
- Umístěte přístroj na místo s dostatečným přísunem vzduchu a mimo dosah přímého slunečního záření. Ujistěte se, že mezi přístrojem a stěnou je dostatek volného prostoru pro jeho dostatečné chlazení.



DOPORUČENÍ

- Příklad musí být přepravován, skladován a přenášen ve svislé poloze, aby nedošlo k úniku oleje z kompresoru do chladicího systému. Pokud k tomu dojde, nechte přístroj ve svislé poloze minimálně po dobu 24 hodin před jeho uvedením do provozu.
- Chraňte přístroj před vlhkem a přímým slunečním zářením. Umístěte mimo dosah radiátorů a jiných horkých povrchů. Ujistěte se, že nehrozí postříkání přístroje tekutinami používanými v průmyslové výrobě.
- Příklad musí v místě s dobrými hygienickými podmínkami. Současně zajistěte pravidelné čištění a údržbu přístroje.
- Příklad musí být umístěn v dobře větraném prostoru a v dostatečné vzdálenosti od stěny, aby bylo zajištěno jeho dostatečné chlazení.
- Neskladujte v tomto přístroji výbušné látky, jako např. aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- Nikdy nepřemísťujte spotřebič tahem za napájecí kabel. Nikdy neodpojujte přístroj ze sítě tahem za napájecí kabel.
- Instalaci a údržbu mohou provádět pouze kvalifikované osoby. Kontaktujte svého dodavatele pro zajištění servisu.
- Děti mladší osmi let, lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi mohou přístroj používat pouze pod dohledem osoby, která je seznámena se zásadami bezpečného používání a chápe případní nebezpečí použití přístroje.
- Tento přístroj není hračka.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn pouze výrobcem nebo odborným servisem.
- Tento přístroj je zkonstruován zejména pro použití:
 - v domácnosti
 - kancelářích
 - dílnách bez prašnosti a vlhka
 - v hotelových prostorách pro hosty
- Pro napuštění horké vody použijte vhodnou nádobu. Nádobu postavte doprostřed na mřížku odkapávací misky tak, abyste ji po dobu napouštění nemuseli držet. Tlačítko napouštění držte po celou dobu napouštění. Vždy napouštějte pouze jednu nádobu.
- Aby byla zajištěna dlouhá životnost přístroje, doporučujeme minimálně 2 servisy ročně. Údržba musí být provedena kvalifikovanou osobou, která provede vnější a vnitřní čištění přístroje. Kontaktujte svého dodavatele.
- Příklad je vyrobený v souladu se směrnicí 2002/95/ES o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS)
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost a záruku zejména v případě nevhodného používání a nesprávného zacházení

LIKVIDACE

- Příklad musí být zlikvidován v souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES.
- Likvidace zařízení musí být vykonávána oprávněnými osobami.
- Výrobek nesmí být likvidován společně s běžným/domácím odpadem. Nelikvidujte zařízení ve volném prostředí. Odevzdejte přístroj do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení a elektronického vybavení. To proto, aby se zabránilo škodám na životním prostředí nebo pro člověka.



EC Declaration of Conformity

Podle § 12 ods. 2 zákona č. 22/1997 Sb. o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, nařízení vlády č. 118/2016 Sb. o posuzování shody elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí při jejich dodávání na trh.

Za společnost:

Dovozce: Fontana Watercoolers, s.r.o.
Adresa společnosti: Klokotská 693, Praha 4 - Libuš
IČ: 25088289
DIČ: CZ25088289

Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky platných technických předpisů, že výrobek je za podmínek použití námi určených bezpečný, že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu výrobku uváděného na trh s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády.

Dále prohlašujeme, že tento výrobek vyhovuje požadavkům zákona č.258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví a změně některých souvisejících zákonů, ve znění následujících předpisů:

Vyhláše č. 186/2003 Sb., č. 551/2006 Sb. a č. 207/2006 Sb., kterou se mění vyhláška č. 38/2001 Sb. o hygienických požadavcích na výrobky určené pro styk s potravinami a pokrmy.



Lenka Smíšková
jednatel společnosti FONTANA WATERCOOLERS s.r.o.
V Praze 8.1.2018